



YKM 2005

.....  
Wireless keyboard and mouse set

Bezdrátová souprava klávesnice a myši

Bezdrôtová súprava klávesnice a myši

Vezeték nélküli billentyűzet és egér készlet

Bezprzewodowy zestaw klawiatury i myszy

.....

USER'S MANUAL

NÁVOD K OBSLUZE

NÁVOD NA OBSLUHU

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

INSTRUKCJA OBSŁUGI

EN

CZ

SK

HU

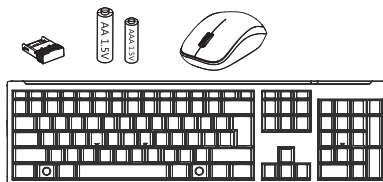
PL



## Quick Start

### Package contents:

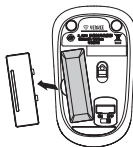
- Wireless mouse
- Wireless keyboard
- Nano USB receiver
- ×1 AA battery (for mouse)
- ×1 AAA battery (for keyboard)
- Instruction manual



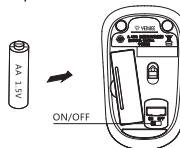
Thank you for purchasing this product made by Yankee. Before using the device for the first time, read the instruction manual and keep the manual in a safe place for future use.

### Start-up

1. Switch OFF the main switch and open the battery cover.

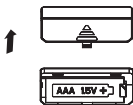


2. Follow the instructions displayed in the battery compartment and Insert one AA battery and close the battery cover.



## WIRELESS CONNECTION CONFIGURATION

3. Similarly, insert one AAA battery into the keyboard and close the battery cover.



4. Insert the USB receiver into any available USB port in the computer. Press any key to activate the device.



### Wireless connection configuration

The wireless set (keyboard, mouse and USB receiver) were paired before being packed. All you need to do is insert a battery.

1. Turn on the computer.
2. Insert the USB receiver into any available USB port in the computer.
3. Insert a battery into the mouse and keyboard and press any key to activate.

#### **Warning**

- If the wireless set (keyboard and mouse) cannot be paired with the USB receiver, please visit the Yankee website at [www.yankee.eu](http://www.yankee.eu) and download pairing software for free. Up to 5 additional devices can be paired to one USB receiver at once.

After a successful wireless connection configuration you can enjoy the freedom that comes with a connection lacking cables.

## Mouse properties

### Standby

The mouse is equipped with standby mode. After not using the mouse for 0.2 seconds, it automatically switches to standby mode to save the battery life.

### High resolution

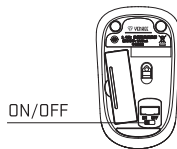
The 1000 DPI resolution provides sufficient precision for comfortable working in offices, playing video games and entertainment.

### Nano USB receiver

When you are not using the Nano USB receiver, you can place it into the special compartment inside the mouse.

### Main switch

The main switch is located on the bottom side of the mouse. Switch OFF the mouse when travelling or if you do not intend to use the mouse for a longer period of time. This saves the battery. Reactivate the mouse by switching ON.



## KEYBOARD PROPERTIES

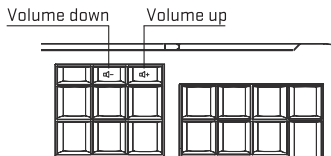
### Keyboard properties

#### Laser engraving

Thanks to the characters engraved on the keyboard by laser, the keys will always be legible and resistant to corrosion. Keyboards are manufactured through an automated production unit guaranteeing flawless, precise, comfortable use and a service life of over 10 million keystrokes.

#### Volume control

The keyboard contains keys for increasing/ lowering the volume.



#### Caps Lock, Scroll Lock and Num Lock indicators

The keyboard includes indicators for the Caps Lock, Scroll Lock and Num Lock functions. If the indicator begins to dim and gradually switches off, the respective function is inactive. If the indicator begins to flash very quickly and then gradually switches off, the respective function is active.

#### Resistance against water being poured on the keyboard

The keyboard is designed to resist damage caused by liquid. In any case, dry the keyboard water has gotten into. You can then continue using the keyboard.



#### Warning

- Do not immerse into water when cleaning!

**Battery disposal**

- Do not throw the battery into fire.  
Recycle the battery adequately after removal.

**Technical data**

Frequency range: 2402 MHz – 2479 MHz

Power input: 1.5 V

Operating current of the mouse:  $\leq 10$  mA

Operating current of the keyboard:  $\leq 3$  mA

Acceleration: up to 20 G

Resolution: 1000 DPI

## INSTRUCTIONS FOR THE CORRECT DISPOSAL OF THE PRODUCT

### Instructions and information regarding the disposal of used packaging materials

Dispose of packaging material at a public waste disposal site.

### Disposal of used electrical and electronic appliances



The meaning of the symbol on the product, its accessory or packaging indicates that this product shall not be treated as household waste. Please, dispose of this product at your applicable collection point for the recycling of electrical & electronic equipment waste.

Alternatively in some states of the European Union or other European states you may return your products to your local retailer when buying an equivalent new product.

The correct disposal of this product will help save valuable natural resources and help in preventing the potential negative impact on the environment and human health, which could be caused as a result of improper liquidation of waste. Please ask your local authorities or the nearest waste collection centre for further details. The improper disposal of this type of waste may fall subject to national regulations for fines.

### For business entities in the European Union

If you wish to dispose of an electrical or electronic device, request the necessary information from your seller or supplier.

### Disposal in other countries outside the European Union

If you wish to dispose of this product, request the necessary information about the correct disposal method from local government departments or from your seller.



This appliance complies with EU rules and regulations regarding electromagnetic and electrical safety.

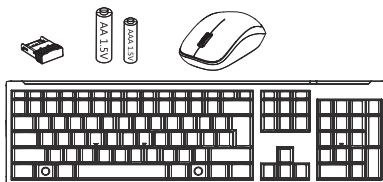
Changes to the text, design and technical specifications may occur without prior notice and we reserve the right to make these changes.



## Pro rychlý začátek

### Obsah balení:

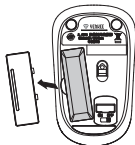
- Bezdrátová myš
- Bezdrátová klávesnice
- Nano USB přijímač
- 1x AA baterie (pro myš)
- 1x AAA baterie (pro klávesnici)
- Návod k obsluze



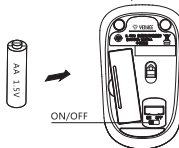
Děkujeme za zakoupení produktu značky Yankee. Před prvním použitím přístroje si pečlivě přečtete tento návod k obsluze a uchovejte ho na bezpečném místě pro jeho použití v budoucnu.

### Uvedení do provozu

1. Přepněte hlavní vypínač do polohy OFF (vypnuto) a otevřete kryt baterie.

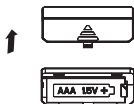


2. Podle instrukcí znázorněných v bateriovém prostoru vložte jednu AA baterii a zavřete kryt baterie.



## NASTAVENÍ BEZDRÁTOVÉHO SPOJENÍ

3. Obdobným způsobem vložte do klávesnice jednu AAA baterii a zavřete kryt baterie.



4. Zasuňte USB přijímač do jakéhokoliv volného USB portu v počítači. Zařízení uvedete do provozu stisknutím libovolného tlačítka.



### Nastavení bezdrátového spojení

Bezdrátová souprava (klávesnice, myš a USB přijímač) byla před zabalením spárována. K uvedení do provozu stačí vložit baterii.

1. Zapněte počítač.
2. Zasuňte USB přijímač do jakéhokoliv volného USB portu v počítači.
3. Vložte do myši a klávesnice baterie a stiskněte libovolné tlačítko pro uvedení do provozu.

#### ! Upozornění

- Pokud nedojde ke spárování bezdrátové soupravy (klávesnice a myši) s USB přijímačem, navštivte prosím webové stránky značky Yenkee na adrese [www.yenkee.eu](http://www.yenkee.eu) a stáhněte si zdarma software pro párování. K jednomu USB přijímači lze připojit až 5 dalších zařízení najednou.

Po úspěšném nastavení bezdrátového spojení si užívejte svobody, kterou poskytuje připojení bez kabelů.

## Vlastnosti myši

### Úsporný režim

Myš je vybavena úsporným režimem. Pokud myš nebudete používat po dobu 0,2 sekund, automaticky se přepne do úsporného režimu a šetří tak životnost baterie.

### Vysoké rozlišení

Rozlišení 1000 DPI poskytuje dostatečnou přesnost pro pohodlnou práci v kanceláři, při hraní her a zábavě.

### Nano USB přijímač

Jakmile Nano USB přijímač nebudete používat, lze jej vložit do speciálního prostoru vestavěného uvnitř myši.

### Hlavní vypínač

Hlavní vypínač se nachází na spodní straně myši. Při cestování nebo v případě dlouhodobého nepoužívání, prosím přesuňte vypínač do polohy OFF (vypnuto). Šetříte tím energii baterie. Myš uvedete zpět do provozu opětovným přepnutím tlačítka do polohy ON (zapnuto).



Zap./Vyp.

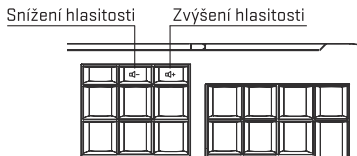
## Vlastnosti klávesnice

### Laserové gravírování

Díky laserovému gravírování znaků na klávesách je zajištěna jejich stálá čitelnost a odolnost vůči korozi. Klávesnice jsou sestavovány automatizovanou výrobní jednotkou garantující bezchybnost, přesnost, pohodlné používání a životnost přes 10 miliónů úhozů.

### Ovládání hlasitosti

Na klávesnici jsou umístěny tlačítka pro zvýšení/snížení úrovně hlasitosti zvuku.



### Indikátory Caps Lock, Scroll Lock a Num Lock

Na klávesnici se nachází indikátory stavu funkcí Caps Lock, Scroll Lock a Num Lock. Pokud diody potemní a pozvolna zhasnou, znamená to, že je příslušná funkce neaktivní. Pokud diody několikrát rychle zablikají a poté pozvolna zhasnou, znamená to, že je příslušná funkce aktivní.

### Odolnost vůči polití tekutinou

Klávesnice je navržena tak, aby se zabránilo poškození klávesnice politím tekutinou. V opačném případě tekutinu vytřete z klávesnice a tu vysušte dosucha. Poté můžete pokračovat v používání.



#### Upozornění

- Při čištění klávesnici do vody neponořujte!

**Likvidace baterie**

- Nevhazujte baterii do ohně.  
Po vyjmutí použité baterie ji příslušným způsobem recyklujte.

**Technické údaje**

Frekvenční pásmo: 2402 MHz – 2479 MHz

Příkon: 1,5 V

Provozní proud myši:  $\leq 10$  mA

Provozní proud klávesnice:  $\leq 3$  mA

Zrychlení: až do 20 G

Rozlišení: 1000 DPI

## POKYNY PRO SPRÁVNOU LIKVIDACI VÝROBKU

### Pokyny a informace o nakládání s použitým obalem

Použitý obalový materiál odložte na místo určené obcí k ukládání odpadu.

### Likvidace použitých elektrických a elektronických zařízení



Tento symbol na produktech anebo v průvodních dokumentech znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmí být přidány do běžného komunálního odpadu. Ke správné likvidaci, obnově a recyklaci předejte tyto výrobky na určená sběrná místa. Alternativně v některých zemích Evropské unie nebo jiných evropských zemích můžete vrátit své výrobky místnímu prodejci při koupi ekvivalentního nového produktu.

Správnou likvidací tohoto produktu pomůžete zachovat cenné přírodní zdroje a napomáháte prevenci potenciálních negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví, což by mohly být důsledky nesprávné likvidace odpadů. Další podrobnosti si vyžádejte od místního úřadu nebo nejbližšího sběrného místa.

Při nesprávné likvidaci tohoto druhu odpadu mohou být v souladu s národními předpisy uděleny pokuty.

### Pro podnikové subjekty v zemích Evropské unie

Chcete-li likvidovat elektrická a elektronická zařízení, vyžádejte si potřebné informace od svého prodejce nebo dodavatele.

### Likvidace v ostatních zemích mimo Evropskou unii

Tento symbol je platný v Evropské unii. Chcete-li tento výrobek zlikvidovat, vyžádejte si potřebné informace o správném způsobu likvidace od místních úřadů nebo od svého prodejce.



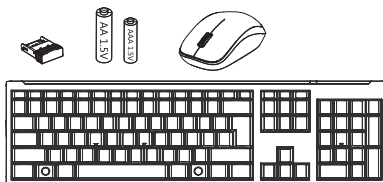
Tento výrobek je v souladu s požadavky směrnic EU o elektromagnetické kompatibilitě a elektrické bezpečnosti.

Změny v textu, designu a technických specifikacích se mohou měnit bez předchozího upozornění a vyhrazuje se si právo na jejich změnu.

## Pre rýchly začiatok

### Obsah balenia:

- Bezdrôtová myš
- Bezdrôtová klávesnica
- Nano USB prijímač
- 1x AA batéria (pre myš)
- 1x AAA batéria (pre klávesnicu)
- Návod na obsluhu



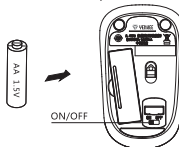
Ďakujeme za kúpu produktu značky Yankee. Pred prvým použitím prístroja si pozorne prečítajte tento návod na obsluhu a uchovajte ho na bezpečnom mieste na jeho použitie v budúcnosti.

### Uvedenie do prevádzky

1. Prepnite hlavný vypínač do polohy OFF (vypnuté) a otvorte kryt batérie.

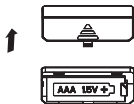


2. Podľa inštrukcií znázornených v batériovom priestore vložte jednu AA batériu a zavrite kryt batérie.



## NASTAVENIE BEZDRÔTOVÉHO SPOJENIA

3. Obdobným spôsobom vložte do klávesnice jednu AAA batériu a zavrite kryt batérie.



4. Zasuňte USB prijímač do akéhokoľvek voľného USB portu v počítači. Zariadenie uvediete do prevádzky stlačením ľubovoľného tlačidla.



### Nastavenie bezdrôtového spojenia

Bezdrôtová súprava (klávesnica, myš a USB prijímač) bola pred zabalením spárovaná. Na uvedenie do prevádzky stačí vložiť batériu.

1. Zapnite počítač.
2. Zasuňte USB prijímač do akéhokoľvek voľného USB portu v počítači.
3. Vložte do myši a klávesnice batérie a stlačte ľubovoľné tlačidlo na uvedenie do prevádzky.

#### ! Upozornenie

- Ak nedôjde k spárovaniu bezdrôtovej súpravy (klávesnice a myši) s USB prijímačom, navštívte, prosím, webové stránky značky Yenkee na adrese [www.yenkee.eu](http://www.yenkee.eu) a stiahnite si zadarmo softvér na párovanie. K jednému USB prijímaču je možné pripojiť až 5 ďalších zariadení naraz.

Po úspešnom nastavení bezdrôtového spojenia si užívajte slobodu, ktorú poskytuje pripojenie bez káblov.



## Vlastnosti myši

### Úsporný režim

Myš je vybavená úsporným režimom. Ak myš nebudete používať 0,2 sekundy, automaticky sa prepne do úsporného režimu a šetrí tak životnosť batérie.

### Vysoké rozlíšenie

Rozlíšenie 1 000 DPI poskytuje dostatočnú presnosť na pohodlnú prácu v kancelárii, pri hraní hier a zábave.

### Nano USB prijímač

Keď prestanete nano USB prijímač používať, je možné ho vložiť do špeciálneho priestoru vstavaného vnútri myši.

### Hlavný vypínač

Hlavný vypínač sa nachádza na spodnej strane myši. Pri cestovaní alebo v prípade dlhodobého nepoužívania, prosím, presuňte vypínač do polohy OFF (vypnuté). Šetríte tým energiu batérie. Myš uvediete späť do prevádzky opätovným prepnutím tlačidla do polohy ON (zapnuté).



Zap./Vyp.

## VLASTNOSTI KLÁVESNICE

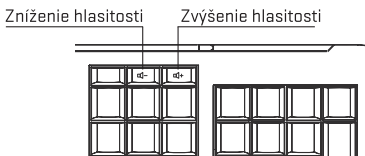
### Vlastnosti klávesnice

#### Laserové gravírovanie

Vďaka laserovému gravírovaniu znakov na klávesoch je zaistená ich stála čitateľnosť a odolnosť voči korózii. Klávesnice sú zostavované automatizovanou výrobnou jednotkou garantujúcou bezchybnosť, presnosť, pohodlné používanie a životnosť vyše 10 miliónov úderov.

#### Ovládanie hlasitosti

Na klávesnici sú umiestnené tlačidlá na zvýšenie/zníženie úrovne hlasitosti zvuku.



#### Indikátory Caps Lock, Scroll Lock a Num Lock

Na klávesnici sa nachádzajú indikátory stavu funkcií Caps Lock, Scroll Lock a Num Lock. Ak diódy stmevnejú a pozvoľna zhasnú, znamená to, že je príslušná funkcia neaktívna. Ak diódy niekoľkokrát rýchlo zablikajú a potom pozvoľna zhasnú, znamená to, že je príslušná funkcia aktívna.

#### Odolnosť voči poliatiu tekutinou

Klávesnica je navrhnutá tak, aby sa zabránilo poškodeniu klávesnice poliatím tekutinou. V opačnom prípade tekutinu vytrepte z klávesnice a vysušte ju dosucha. Potom môžete pokračovať v používaní.



#### Upozornenie

- Pri čistení klávesnicu do vody neponárajte!

**Likvidácia batérie**

- Nevhadzujte batériu do ohňa.  
Po vybratí použítú batériu príslušným spôsobom recyklujte.

**Technické údaje**

Frekvenčné pásmo: 2 402 MHz – 2 479 MHz

Príkon: 1,5 V

Prevádzkový prúd myši:  $\leq 10$  mA

Prevádzkový prúd klávesnice:  $\leq 3$  mA

Zrýchlenie: až do 20 G

Rozlíšenie: 1000 DPI

## POKYNY PRE SPRÁVNU LIKVIDÁCIU VÝROBKU

### Pokyny a informácie o zaobchádzaní s použitým obalom

Použitý obalový materiál odložte na miesto určené obcou na ukladanie odpadu.

### Likvidácia použitých elektrických a elektronických zariadení



Tento symbol na produktoch alebo v sprievodných dokumentoch znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmú byť pridané do bežného komunálneho odpadu. Pre správnu likvidáciu, obnovu a recykláciu odovzdajte tieto výrobky na určené zberné miesta. Alternatívne v niektorých krajinách Európskej únie alebo v iných európskych krajinách môžete vrátiť svoje výrobky miestnemu predajcovi pri kúpe ekvivalentného nového produktu. Správnu likvidáciou tohto produktu pomôžete zachovať cenné prírodné zdroje a napomáhate prevencii potenciálnych negatívnych dopadov na životné prostredie a ľudské zdravie, čo by mohli byť dôsledky nesprávnej likvidácie odpadov. Ďalšie podrobnosti si vyžadajte od miestneho úradu alebo najbližšieho zberného miesta.

Pri nesprávnej likvidácii tohto druhu odpadu môžu byť v súlade s národnými predpismi udelené pokuty.

### Pre podnikové subjekty v krajinách Európskej únie

Ak chcete likvidovať elektrické a elektronické zariadenia, vyžadajte si potrebné informácie od svojho predajcu alebo dodávateľa.

### Likvidácia v ostatných krajinách mimo Európskej únie

Tento symbol je platný v Európskej únii. Ak chcete tento výrobok zlikvidovať, vyžadajte si potrebné informácie o správnom spôsobe likvidácie od miestnych úradov alebo od svojho predajcu.



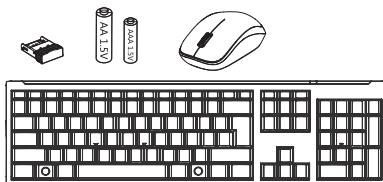
Tento výrobok je v súlade s požiadavkami smerníc EÚ o elektromagnetickej kompatibilitate a elektrickej bezpečnosti.

Zmeny v texte, dizajne a technických špecifikáciách sa môžu meniť bez predchádzajúceho upozornenia a vyhradujeme si právo na ich zmenu.

## Gyors kezdés

### A csomagolás tartalma:

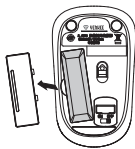
- Vezeték nélküli egér
- Vezeték nélküli billentyűzet
- USB vevőegység
- 1 db AA elem (az egérhez)
- 1 db AAA elem (a billentyűzethez)
- Használati útmutató



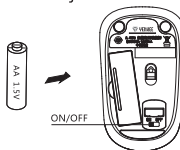
Köszönjük Önnek, hogy megvásárolta a Yenkee márka termékét! Az első használatba vétel előtt figyelmesen olvassa el a használati útmutatót, és azt biztonságos helyen tárolja, később is szüksége lehet rá.

## Üzembe helyezés

1. A főkapcsolót kapcsolja OFF (ki) állásba és vegye le az elemtartó fedelét.

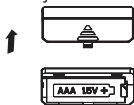


2. Az elemtartóban látható ábra szerint helyezzen be egy AA elemet, majd a fedelet szerelje vissza.



## A VEZETÉK NÉLKÜLI KAPCSOLAT BEÁLLÍTÁSA

3. Hasonló módon a billentyűzetbe is tegyen be egy AAA elemet, majd a fedelet szerelje vissza.



4. Az USB vevőt csatlakoztassa a számítógép valamelyik szabad USB-portjához. Az üzembe helyezéshez nyomjon meg egy billentyűt vagy egérgombot.



### A vezeték nélküli kapcsolat beállítása

A vezeték nélküli készletet (billentyűzet, egér és USB-vevő) a csomagolás előtt a párosítottuk. A készlet használatba vételéhez csak az elemeket kell behelyezni.

1. Kapcsolja be a számítógépet.
2. Az USB vevőt csatlakoztassa a számítógép valamelyik szabad USB-portjához.
3. Az egér és a billentyűzet elemtartójába helyezze be az elemet, majd az üzembe helyezéshez nyomjon meg egy billentyűt vagy egérgombot.

#### Figyelmeztetés!

- Ha nem történik meg a vezeték nélküli készlet (egér és billentyűzet) párosítása az USB vevőegységgel, akkor keresse fel a Yenkee márka honlapját ([www.yenkee.eu](http://www.yenkee.eu)) és töltsse le az ingyenes párosító szoftvert. Egy USB vevőhöz egyidejűleg összesen 5 különböző készülék csatlakoztatható.

A vezeték nélküli készlet üzembe helyezése után élvezze a kábelek nélküli szabadságot!

## Az egér tulajdonságai

### Készenléti üzemmód

Az egér rendelkezik készenléti üzemmód funkcióval. Amennyiben az egeret 0,2 másodpercig nem használja, akkor az automatikusan átkapcsol készenléti üzemmódba és kíméli az elemet.

### Nagy felbontás

Az egér 1000 DPI felbontása kényelmes használatot biztosít az irodai alkalmazásokhoz, játékokhoz és a szórakoztató programokhoz.

### USB vevőegység

Ha nem használja a készületet, akkor az USB vevőegységet az egerben kiképzett rekeszben tárolhatja.

### Főkapcsoló

A főkapcsoló az egér alsó lapján található. Ha a készületet szállítja vagy hosszabb ideig nem használja, akkor a főkapcsolót csúsztassa OFF (ki) állásba. Ezzel az elemet kíméli. Az egér bekapcsolásához a főkapcsolót csúsztassa ON (be) állásba.



Be/Ki

## A BILLENTYÜZET TULAJDONSÁGAI

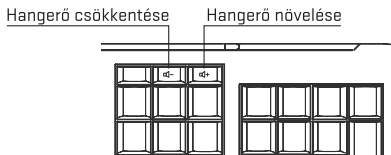
### A billentyűzet tulajdonságai

#### Lézeres gravírozás

A karakterek lézeres gravírozásának köszönhetően a billentyűk jól olvashatók és hosszú ideig használhatóak. A billentyűzetet automata gépsor állítja össze, ami garantálja a hibamentes, pontos és kényelmes használatot, valamint a 10 millió leütést meghaladó élettartamot.

#### Hangerő beállítása

A billentyűzetről szabályozható (csökkenthető/növelhető) a hangerő.



#### Caps Lock, Scroll Lock és Num Lock kijelző

A billentyűzeten Caps Lock, Scroll Lock és Num Lock funkció kijelzők is találhatóak. Ha az adott LED dióda nem világít, akkor ez a funkció kikapcsolt állapotát jelzi. Ha az adott LED dióda néhányszor egymás után felvillan, majd lassan kialszik, akkor ez a funkció bekapcsolt állapotát jelzi.

#### Folyadékokkal szembeni védelem

A billentyűzetet úgy fejlesztettük ki, hogy védett legyen a véletlenül kiöntött folyadékokkal szemben. Ha a billentyűzetre folyadék kerül, akkor azt azonnal rázza ki, majd a billentyűzetet szárítsa meg. Ezt követően a billentyűzet ismét használható.



#### Figyelmeztetés!

- Tisztítás közben a billentyűzetet vízbe mártani tilos!



**! Az elem megsemmisítése**

- Az elemeket tűzbe dobni tilos!  
A lemerült elemeket az idevonatkozó előírások szerint adja le újrahasznosításra.

**Műszaki adatok**

Frekvenciasáv: 2402 MHz – 2479 MHz

Tápfeszültség: 1,5 V

Az egér áramfelvétele:  $\leq 10$  mA

A billentyűzet áramfelvétele:  $\leq 3$  mA

Gyorsulás: 20 g-ig

Felbontás: 1000 DPI

## ÚTMUTATÓ A TERMÉK HULLADÉKKÉNT TÖRTÉNŐ SZAKSZERŰ ELHELYEZÉSÉHEZ

### Utasítások és tájékoztató a használt csomagolóanyagokra vonatkozóan

A használt csomagolóanyagokat az önkormányzat által kijelölt hulladéklerakó helyre helyezze el!

### Használt elektromos és elektronikus berendezések megsemmisítése



Ez a jelzés a terméken vagy a kísérő dokumentációban azt jelzi, hogy az elektromos vagy elektronikus termék nem dobható háztartási hulladék közé. A helyes megsemmisítéshez és újrafelhasználáshoz ezen termékeket kijelölt hulladékgyűjtő helyre adja le. Az EU országokban vagy más európai országokban a termékek visszaválthatóak az eladóhelyen azonos új termék vásárlásánál.

A termék helyes megsemmisítésével segít megelőzni az élőköznyezetre és emberi egészségre kockázatos lehetséges veszélyek kialakulását amelyek a hulladék helytelen kezelésével adódhatnának. További részletekről érdeklődjön a helyi hatóságnál vagy a legközelebbi gyűjtőhelyen. Az ilyen fajta hulladék helytelen megsemmisítése a helyi előírásokkal összhangban bírsággal sújtható.

### Vállalkozások számára a Európai Unióban

Ha meg akarja semmisíteni az elektromos vagy elektronikus berendezést, kérje a szükséges információkat az eladójától vagy beszállítójától.

### Megsemmisítés Európai Unión kívüli országban

Ez a jelzés az Európai Unióban érvényes. Ha meg akarja semmisíteni a terméket, kérje a szükséges információkat a helyes megsemmisítésről a helyi hivataloktól vagy az eladójától.



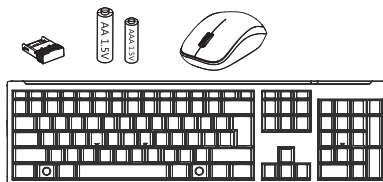
Ez a termék összhangban van az EU elektromágneses kompatibilitásról és árambiztonságról szóló irányelveivel.

Változtatások a szövegben, kivitelben és műszaki jellemzőkben előzetes figyelmeztetés nélkül történhetnek és minden módosításra vonatkozó jog fenntartva.

## Szybki start

### Zawartość opakowania:

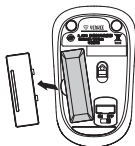
- Mysz bezprzewodowa
- Klawiatura bezprzewodowa
- Odbiornik Nano USB
- 1x bateria AA (dla myszy)
- 1x bateria AAA (dla klawiatury)
- Instrukcja obsługi



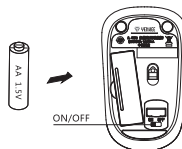
Dziękujemy za zakup produktu firmy Yenkee. Przed pierwszym użyciem należy przeczytać instrukcję i zachować ją w bezpiecznym miejscu w celu ewentualnego wykorzystania w przyszłości.

### Uruchomienie

1. Przełącz główny przełącznik w pozycję OFF (wyłączony) i otwórz pokrywę baterii.

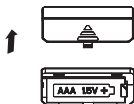


2. Postępuj zgodnie z instrukcjami zawartymi w komorze baterii – włóż jedną baterię AA i zamknij pokrywę baterii.



## KONFIGURACJA POŁĄCZENIA BEZPRZEWODOWEGO

3. W podobny sposób włóż jedną baterię AAA do klawiatury i zamknij pokrywę baterii.



4. Podłącz odbiornik USB do dowolnego niezajętego portu USB w komputerze. Uruchoom urządzenie naciskając dowolny przycisk.



### Konfiguracja połączenia bezprzewodowego

Zestaw bezprzewodowy (klawiatura, mysz i odbiornik USB) został sparowany przed zapakowaniem. Wystarczy włożyć baterie, aby nastąpiło uruchomienie.

1. Włącz komputer.
2. Podłącz odbiornik USB do dowolnego niezajętego portu USB w komputerze.
3. Włóż baterie do myszy i klawiatury, następnie naciśnij dowolny przycisk w celu ich uruchomienia.

#### ! Uwaga

- Jeśli nie dojdzie do sparowania zestawu bezprzewodowego (klawiatura i mysz) z odbiornikiem USB, należy odwiedzić strony internetowe firmy Yenkee pod adresem [www.yenkee.eu](http://www.yenkee.eu) i pobrać bezpłatne oprogramowanie do parowania. Do jednego odbiornika USB można podłączyć jednocześnie do 5 urządzeń.

Po skonfigurowaniu połączenia bezprzewodowego możesz się cieszyć wolnością, którą zapewnia łączność bez użycia kabli.

## Cechy mysz

### Tryb uśpienia

Mysz ma możliwość przejścia w tryb uśpienia. Jeśli mysz nie będzie używana przez 0,2 sekundy, automatycznie przejdzie w tryb uśpienia w celu oszczędzania baterii.

### Wysoka rozdzielczość

Rozdzielczość 1000 DPI zapewnia wystarczającą dokładność dla komfortowej pracy w biurze, podczas rozrywki i gier.

### Odbiornik Nano USB

Gdy odbiornik Nano USB nie będzie używany, można go umieścić w specjalnej przegródce wewnątrz myszy.

### Wyłącznik główny

Wyłącznik główny znajduje się w dolnej części myszy. W trakcie podróży lub dłuższej bezczynności, należy przesunąć przełącznik w pozycję OFF (wyłączony). W ten sposób można oszczędzać zużycie baterii. Mysz można następnie włączyć przesuwając przełącznik z powrotem w pozycję ON (włączony).



## CECHY KLAWIATURY

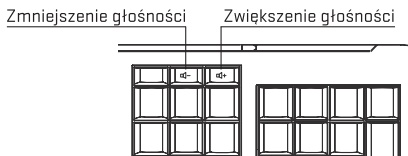
### Cechy klawiatury

#### Grawerowanie laserowe

Grawerowanie laserowe znaków na klawiaturze zapewnia trwałą czytelność i odporność na korozję. Klawiatury są produkowane za pomocą zautomatyzowanej jednostki produkcyjnej, co gwarantuje bezbłądność, dokładność komfort użycia oraz gwarancję ponad 10 milionów naciśnień klawiszy.

#### Regulacja głośności

Klawiatura wyposażona jest w przyciski do zwiększenia/zmniejszenia poziomu głośności dźwięku.



#### Wskaźniki Caps Lock, Scroll Lock oraz Num Lock

Na klawiaturze znajdują się wskaźniki stanu funkcji Caps Lock, Scroll Lock oraz Num Lock. Jeśli dana dioda powoli przygaśnie, oznacza to, że dana funkcja jest nieaktywna. Jeśli z kolei dana dioda szybko kilkakrotnie zamiga, oznacza to, że dana funkcja jest aktywna.

#### Odporność na polanie cieczą

Klawiatura jest zaprojektowana tak, aby zapobiec uszkodzeniu poprzez polanie cieczą. W razie polania, należy usunąć ciecz z klawiatury poprzez potrząsanie i wytrzeć ją. Następnie można kontynuować korzystanie z klawiatury.



#### Uwaga

- Podczas czyszczenia klawiatury nie wolno zanurzać jej w wodzie!

**Likwidacja baterii**

- Nie wolno wrzucać baterii do ognia.  
Po wyjęciu zużytej baterii, należy zadbać o jej odpowiednie zutylizowanie.

**Specyfikacja techniczna**

Pasma częstotliwości: 2402 MHz – 2479 MHz

Pobór mocy: 1,5 V

Prąd roboczy myszy:  $\leq 10$  mA

Prąd roboczy klawiatury:  $\leq 3$  mA

Przyspieszenie: do 20 G

Rozdzielczość: 1000 DPI

## WSKAZÓWKI DOT. UTYLIZACJI PRODUKTU

### Wskazówki i informacje dotyczące gospodarki użytym opakowaniem

Zużyty materiał opakowaniowy należy dostarczyć do punktu przeznaczonego do składowania odpadu, wyznaczonego przez urzędy lokalne.

### Utylizacja użytych urządzeń elektrycznych i elektronicznych



Ten symbol, umieszczony na produktach lub w ich dokumentacji, oznacza, że użytych wyrobów elektrycznych i elektronicznych nie wolno likwidować wraz ze zwykłym odpadem komunalnym. W celu zapewnienia należytej likwidacji, utylizacji i recyklingu tych wyrobów należy przekazać je do wyznaczonych składnic odpadów. W niektórych krajach Unii Europejskiej lub innych państwach europejskich można zamiast tego zwrócić tego rodzaju wyroby lokalnemu sprzedawcy przy kupnie ekwiwalentnego nowego produktu.

Właściwa likwidacja produktów pozwoli zachować cenne źródła surowców naturalnych i pomoże ograniczyć negatywny wpływ niewłaściwego składowania odpadów na środowisko naturalne. Szczegółowych informacji udziela Państwu urzędy miejskie lub najbliższe składnice odpadów. W przypadku niewłaściwej utylizacji tego rodzaju odpadu mogą zostać nałożone kary zgodnie z lokalnymi przepisami.

### Dotyczy przedsiębiorców z krajów Unii Europejskiej

Jeśli chcą Państwo likwidować urządzenia elektryczne i elektroniczne, prosimy o uzyskanie potrzebnych informacji od sprzedawcy lub dostawcy wyrobu.

### Likwidacja wyrobów w krajach spoza Unii Europejskiej

Symbol obowiązuje w Unii Europejskiej. Jeśli chcą Państwo zlikwidować ten wyrób, prosimy o uzyskanie potrzebnych informacji dotyczących prawidłowego sposobu likwidacji od lokalnych urzędów lub od sprzedawcy.



Produkt odpowiada wymaganiom dyrektyw UE, dotyczącym kompatybilności elektromagnetycznej i bezpieczeństwa elektrycznego.

Zastrzegamy sobie możliwość dokonywania zmian tekstu, designu i danych technicznych wyrobu bez uprzedzenia.







Importer: Fast ČR a.s., Černokostelecká 1621, 251 01 Říčany, ČR

Dovozce: Fast ČR a.s., Černokostelecká 1621, 251 01 Říčany, ČR

Distribútor: Fastplus spol. s r.o., Na pántoch 18, 831 06 Bratislava, SR

Elosztó: Fast Hungary Kft. H-2046 Törökbálint Depo 3/B, Magyarország

Dystrybutor: Fast Poland sp. z o. o., Ul. Sokołowska 10,05-090 Puchały, Polska